

CAPRI

Cucinare per piacere



INIMITABILI E PERFETTE



"Lo scopo della vita consiste
semplicemente
nella ricerca continua
delle tentazioni".

Oscar Wilde

"The main life's aim lies simply
in the continuous research of
temptations".



INIMITABILI E PERFETTE

CAPRI
Cucinare per piacere



Tentazione Assoluta

Capri è l'isola dalle mille tentazioni, centro vitale di sapori, profumi e gioia di vivere.

È luogo d'incontro tra i più esclusivi e raffinati, simbolo indiscusso, primato d'eccellenza qualitativa e prestigio.

Seguite anche voi la tentazione di diventare protagonista assoluto nel teatro naturale della vostra casa.

Capri is the island of the thousands temptations, vital centre of tastes, scents and joy of living. It is one of the most exclusive, refined meeting points, unquestioned symbol, supremacy of qualitative excellence and prestige. Follow you too the temptation of becoming the absolute protagonist of the natural theatre of your home.





Cucinare per piacere

CAPRI

Cucinare per piacere

Cucinare è un'arte e, come tale, necessita di strumenti idonei per manifestarsi al meglio.

Lasciati tentare da Capri: l'unico "barbecue" in grado di soddisfare i palati più esigenti, supportare i principianti meno avvezzi, appagare gli ospiti più raffinati.

Capri è simbolo evocativo per vivere il tuo tempo in grande libertà.

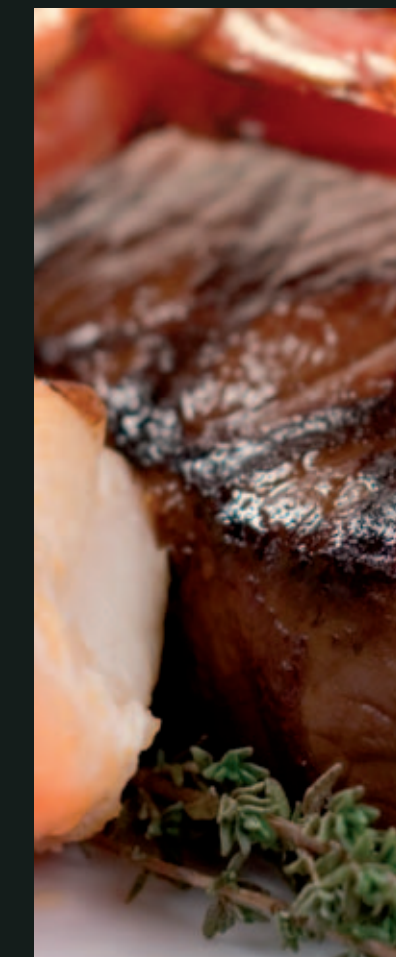
Con Capri saprai esprimere le tue qualità, valorizzando un evento che non sarà dimenticato.

Cooking is an art which needs for its best manifestation suitable instruments.

Let you be tempted by Capri: the only "barbecue" able to satisfy the most exacting palates, to support the least accustomed beginners and gratify the most refined guests.

Capri is the evocative symbol to live your time freely.

Thanks to Capri you will be able to express your qualities and to create unforgettable moments.





La Cucina Professionale in movimento

La qualità è servita. La funzionalità è compresa. Il successo scontato.

Nello stile e con la qualità che distingue tutti i prodotti J. Corradi azienda italiana leader nelle produzioni di sistemi di cottura professionali dedicati all'ambiente domestico di alta gamma, Capri incarna lo stile del design italiano riconosciuto ed apprezzato in tutto il mondo, grazie anche alla qualità dei materiali e alla cura dei particolari.

In Capri si mescolano la grande cultura artigianale delle lavorazioni e una cura nelle finiture derivata dalle nuovissime tecnologie produttive, supportate dalla continua collaborazione di chef di altissimo livello.

The quality is served. The functionality is included. The success is taken for granted.

By the style and by the quality which characterize all the products marked J. Corradi, the Italian firm leader in the production of professional cooking system for high range domestic background, Capri embodies the world-wide famous Italian design, thanks also to the high quality materials and to the great care of details. In Capri the handicraft culture and the attention to the finishing using the most innovative technologies are mixed, supported by the continuous collaboration of top-level chefs.



1| Manopole di comando realizzate in alluminio ad alto spessore tornito e satinato.
Control knobs realized in turned and glazed stainless steel of high thickness.

2| Cassetti ad estrazione totale con richiamo automatico in chiusura, struttura interna in acciaio con frontali in rovere.
Totally openable and self-closing drawers, stainless steel internal structure with oak frontal.



1



2

3|4
Lavello in massello di bianco Carrara ottenuto da un unico blocco di marmo scavato e lucidato a mano.
Sink obtained by an unique block of hollow and polished white Carrara marble.



5|
Maniglioni laterali realizzati in acciaio inox di alto spessore con finitura satinata.
Big handles realized in thick stainless steel with glazed finishing



5





6|7

Sistema per la raccolta dei liquidi di cottura presente nei moduli friggitrice e cuoci pasta il sistema è servito da un rubinetto a leva con blocco e tubo di scarico removibile. Cornice di finitura anteriore completamente apribile a ribalta per migliorare le funzioni igieniche complessive.

Cooking liquid collecting system present in the modules fryer and pasta cooker equipped with a lever tap with block and removable drain pipe. Completely drop-leaf openable front finishing frame to improve the total hygienic conditions.

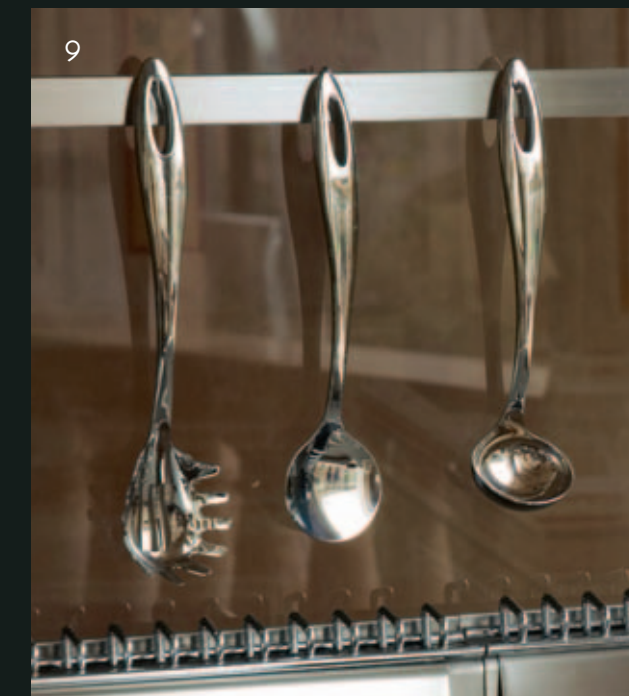


8

8|9

Il pannello di protezione in cristallo temperato è posizionabile a varie altezze tramite l'utilizzo delle due maniglie in legno di rovere che collegano il profilo reggi mestoli in acciaio satinato.

The temperate crystal protection panel is adjustable in different heights thanks to the two oak handles which connect the profile dipper fixture.



9



7.
Particolare del gruppo cottura professionale a gas costituito da bruciatori in ghisa cromata e ottone massiccio con vaschette interne smaltate e facilmente estraibili per una perfetta funzionalità igienica, le pesanti griglie di appoggio sono in fusione di ghisa smaltata lucida.

Detail of the professional gas cooking top composed by aluminium and massive brass burners with internal enamelled and easily openable tanks for a perfect hygienic function. The bearing griddles are in enamelled polished fusion cast-iron.

8.
Sistema per la raccolta di grassi e scarti di cottura presente nei moduli fry-top e grill, lo scarico è collegato con la vaschetta di raccolta in acciaio inox lavabile in lavastoviglie.

System for the fats and cooking discards present in the fry top and grill modules, the draining is joined to the collecting stainless steel tank, washable in dishwasher.



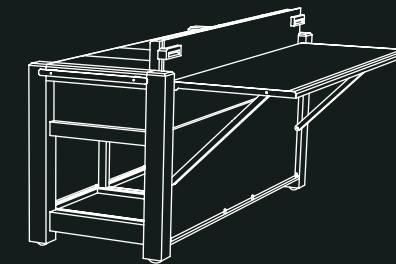


10

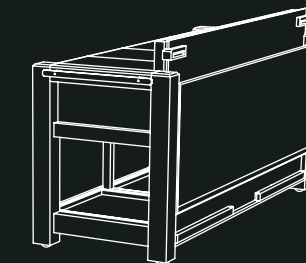
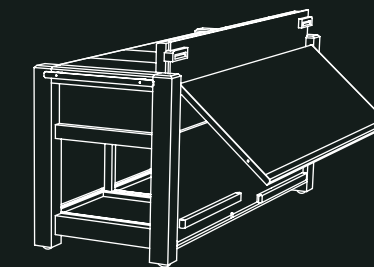
10|11|12

Piano di servizio e miscita integrato nella struttura portante, il movimento di apertura e chiusura del piano è a libro.

Work pouring top inside the supporting structure, its open and close movement is folding.



11



12

13|

Le ruote in teflon ad altissima portata con movimento a 360° che si trovano alla base della struttura sono l'ideale soluzione per facilitare lo spostamento della struttura senza mai avere timore di cedimenti o di rigature della superficie pavimentata.

The teflon wheels with a movement of 360° settled on the base of the structure are the best solution to facilitate its displacement without any fear of settlement or ruling of the floor.

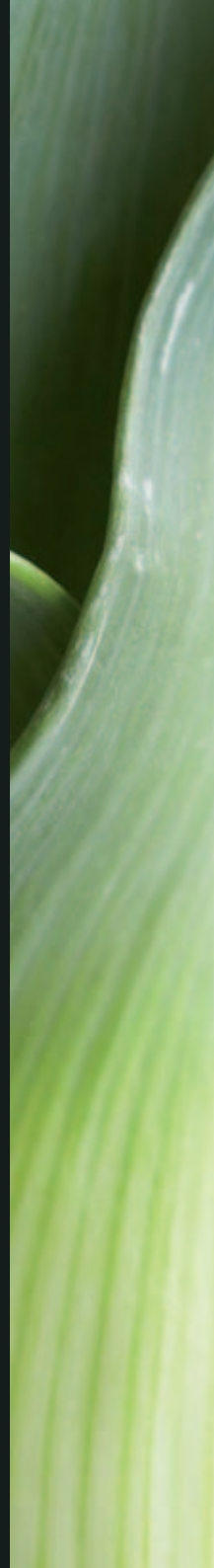


13

La Cottura senza compromessi

Immaginate di avere la cucina di un ristorante a casa vostra o nel vostro giardino, scegliete i moduli di cottura che più vi piacciono o che meglio si adattano alle vostre necessità. Senza dubbio ogni modulo sarà all'altezza della situazione e nel caso vogliate cambiare non esistono difficoltà perché Capri può essere ampliata o modificata a piacere anche dopo l'acquisto.

Imagine to have a restaurant cooker in your home or in your garden, choose the cooking models which you prefer or which are suited to your needs. Without doubt each module will be capable of handling every situation and in the case you would like to change idea there is no problem because of the versatility of Capri: it can be enlarged or modified at will even after the purchase.





Fuochi a gas

Fry Top

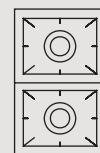
Forno a Vapore

Friggitrice

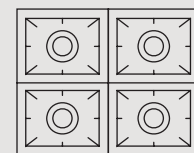
Griglia in Pietra Lavica

Cuoci Pasta

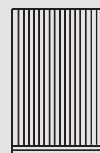
Piano lavoro



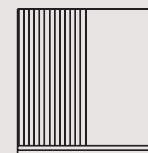
40 cm



80 cm



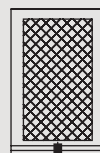
40 cm



60 cm



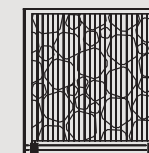
60 cm



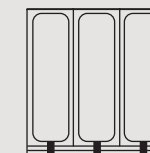
40 cm



40 cm



60 cm



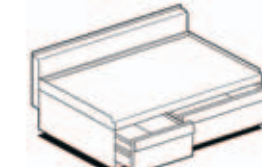
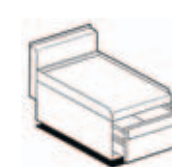
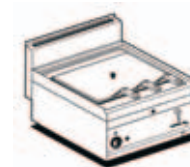
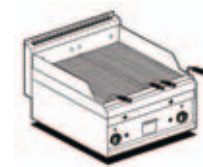
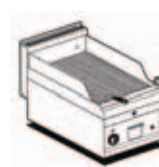
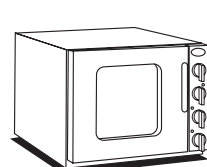
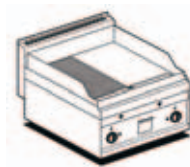
60 cm



40 cm - 60 cm



80 cm



Piani cottura a gas:
Art. CPR010
1 fuoco da 3,5 kW
1 fuoco da 5,5 kW.

Art. CPR011
4 fuochi di cui
2 da 3,5 kW e
2 da 5,5 kW.

Gas cooking top:
Art. CPR010
1 burner of 3,5 kW
1 burner of 5,5 kW.

Art. CPR011
4 burners:
2 of 3,5 kW and
2 of 5,5 kW.

Fry top a gas:
Art. CPR020
Piano liscio e rigato
di cm 60.
Potenza: 10,5 kW.

Art. CPR021
Liscio di cm 40.
Potenza: 7kW.

Copertura opzionale:
tagliere classico in
legno di carpine
bianco.

Gas fry top:
Art. CPR020
60 cm smooth and
scored top.
Power: 10,5 kW.

Art. CPR021
60 cm smooth.
Power: 7kW.

Optional cover:
a classical chopping board
in white hornbeam wood.

Forno elettrico a
vapore:
Art. CPR030
Forno a vapore
Potenza: 4kW.

Electrical steam
oven:
Art. CPR030
Steam oven
Power: 4kW.

Friggitrice a gas:
Art. CPR040
Vasca da 10 lt,
cestello da
20x30xh10 cm.
Potenza: 7kW.

Gas fryer:
Art. CPR040
10 lt tank,
basket of
20x30xh10 cm.
Power: 7kW.

Griglia a gas con
pietralavica:
Art. CPR050
Griglia di cm 40.
Potenza: 6,5kW.

Art. CPR051
Griglia di cm 60.
Potenza: 9,8kW.

Gas griddle with
lavic stone:
Art. CPR050
40 cm griddle.
Power: 6,5kW.

Art. CPR051
60 cm griddle.
Power: 9,8kW.

Cuocipasta a gas:
Art. CPR060
Vasca da 27 lt,
3 cestelli da
13,5x32,5xh11cm.
Potenza: 14kW.

Gas pasta cooker:
Art. CPR060
27 lt tank,
3 baskets of
13,5x32,5xh11 cm.
Power: 14kW.

Piano lavoro:
Piano di lavoro in
acciaio

Art. CPR070
40 cm con cassetto.

Art. CPR071
60 cm con cassetto.

Art. CPR072
80 cm con 2
cassetti.

Work top:
Stainless steel work
top

Art. CPR070
40 cm with drawer.

Art. CPR071
60 cm with drawer.

Art. CPR072
80 cm with 2
drawers.



Tavolo a ribalta sul retro struttura in rovere e profilo laterale in acciaio inox satinato.

Back folding table, oak structure and lateral satin stainless steel profile.

Tavolo a ribalta (Back folding table):
Art. CPR081 (Capri mod. 100). Art. CPR082 (Capri mod. 140).
Art. CPR083 (Capri mod. 200). Art. CPR084 (Capri mod. 260).

Cristallo temperato con maniglie laterali in rovere e profilo reggi mestoli in acciaio satinato.

Temperate crystal with lateral oak handles and satin stainless steel ladle hanger.

Cristallo temperato (Temperate crystal):
Art. CPR091 (Capri mod. 100). Art. CPR092 (Capri mod. 140).
Art. CPR093 (Capri mod. 200). Art. CPR094 (Capri mod. 260).

Gruppo di cassetti in linea e cassetiera centrale in rovere con modulo porta pattumiera.

Central oak chest with module rubbish.

Cassetti in linea (Linear oak chest): Art. CPR101 (Capri mod. 100, mod. 140, Capri mod. 200 e mod. 260).
Cassetiera centrale (Central oak chest): Art. CPR104 (Capri mod. 200 e mod. 260).



Accessori a corredo

Capri è un sistema aperto predisposto a qualsiasi necessità di installazione, sia interna che esterna sia domestica che professionale, per questo sono disponibili molti accessori perfettamente funzionali a qualsiasi location ed operatività.

Capri is an open system predisposed to every installation necessity, either inside or outside, domestic or professional, for this reason many accessories are available and fit for every location and situation.



Lavello in massello di marmo bianco di Carrara lavorato a mano (a). Disponibile anche in marmo a lastra (b) e in metallo (c).
Handcraft sink of white Carrara marble. Available also in marble slab (b) and metal (c).

Lavello (Handcraft):
Art. CPR114 (a), (b), (c)
(Capri mod. 100, mod. 140, mod. 200, mod. 260).

Modulo ceppo in legno massello di carpine bianco.
Module chopping block in white hornbeam wood.

Ceppo in legno (Chopping block):
Art. CPR124
(Capri mod. 100, mod. 140, mod. 200, mod. 260).

Telo copertura impermeabile per esterno con marchio CAPRI.

Impermeable canvas cloth for the outside, marked Capri.

Telo impermeabile (Impermeable canvas):
Art. CPR131 (Capri mod. 100). Art. CPR132 (Capri mod. 140).
Art. CPR133 (Capri mod. 200). Art. CPR134 (Capri mod. 260).



La cappa aspirante è uno degli accessori più prestigiosi ed utili in molte situazioni soprattutto quando è completa del pannello di protezione a muro in cristallo temperato. Le cappe aspiranti sono costruite completamente in acciaio inox e sono dotate di illuminazione e di aspiratori industriali di grande potenza, anche i filtri estraibili per l'aria sono in acciaio, per cui lavabili.

The suction hood is one of the most prestigious and useful accessory, above all when it is together with the tempered crystal wall protection panel. The suction hoods are built completely in stainless steel and are equipped with lighting and industrial powerful exhaust fan, the air filter too are in stainless steel and so they can be extracted and washable.

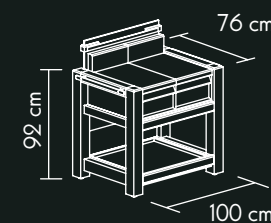
Cappa aspirante (Suction hood):
Art. CPR141 (Capri mod. 100).
Art. CPR142 (Capri mod. 140).
Art. CPR143 (Capri mod. 200).
Art. CPR144 (Capri mod. 260).



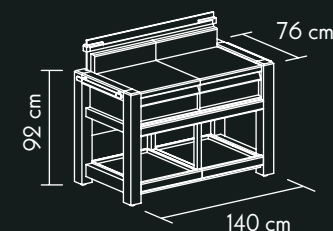
Flessibilità ed Eleganza

Capri dimostra il suo carattere di protagonista indiscussa in tutte le situazioni anche quando è nella dimensione più contenuta. La gamma di prodotti della serie CAPRI è formata da quattro moduli, rispettivamente da 100, 140, 200 e 260 cm. Tutta la struttura è in legno di rovere, che viene impreziosito da un trattamento agli oli essenziali di agrumi, conferendo una speciale lucentezza al legno e diffondendo nell'ambiente un gradevole profumo.

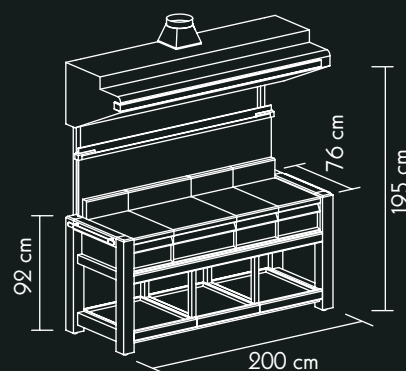
Capri is the protagonist in every situation, even in the littler version. The product range of Capri is composed by four modules, respectively of 100, 140, 200 and 260 cm. All the structure is in oak, made precious by a citrus essential oil treatment which confers on the wood a special brightness and which sheds a pleasant perfume in the room.



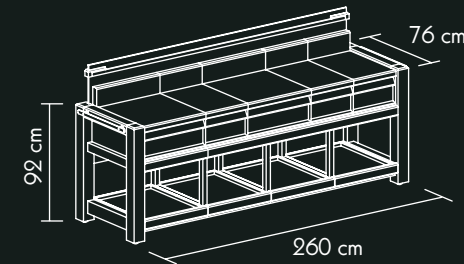
CAPRI mod.100



CAPRI mod.140



CAPRI mod.200



CAPRI mod.260





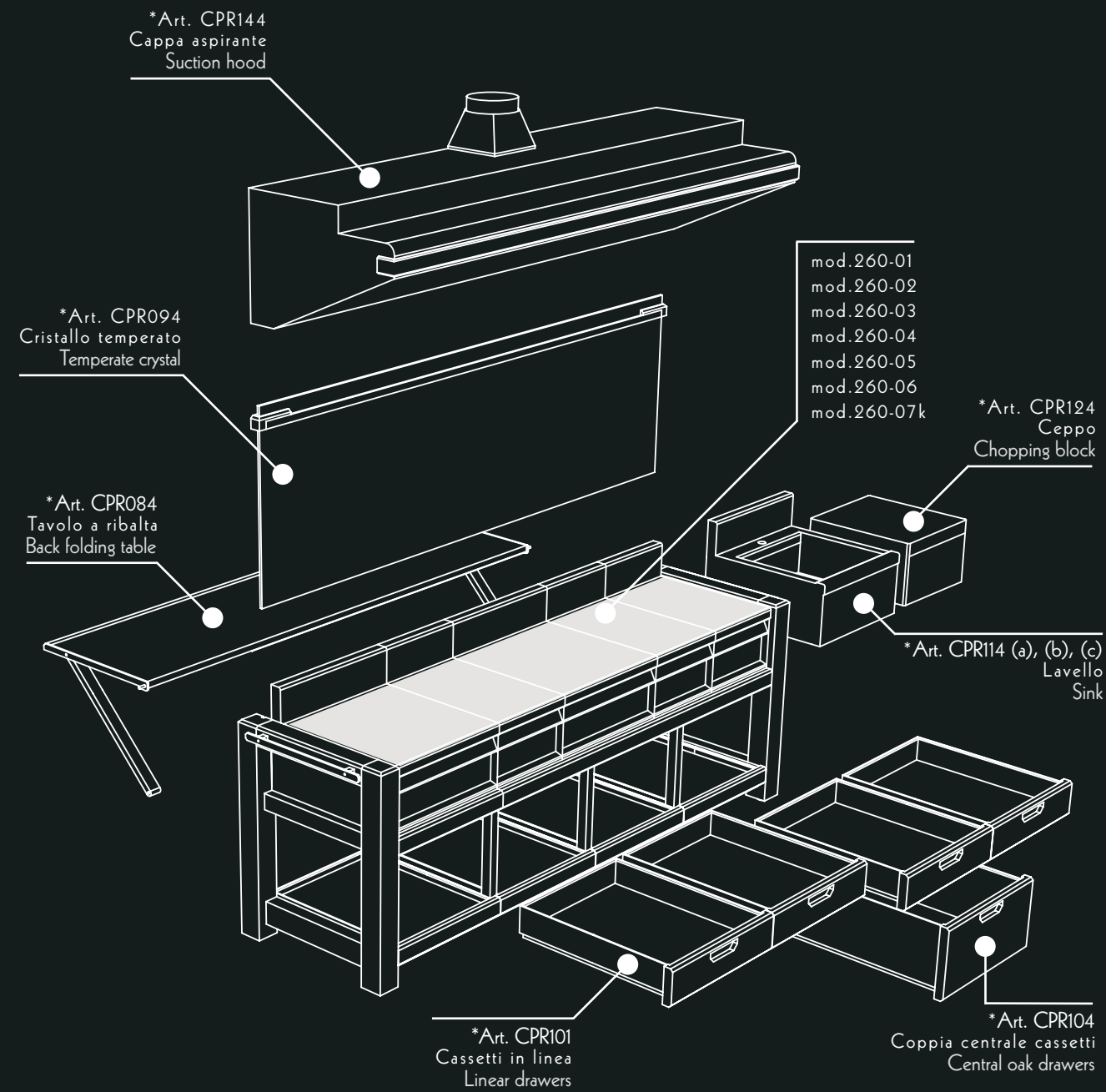
Mod. 260

Grande formato significa grandi prestazioni ed altrettanto grandi possibilità di cucinare contemporaneamente, anche all'aria aperta, vari piatti attraverso l'utilizzo di diversi sistemi di cottura. Ciò è reso possibile grazie alla componibilità funzionale dei diversi moduli cottura inseribili in questo modello di grandi dimensioni per tenere tutto sotto controllo e a portata di mano.

Great size means great performances and also great possibilities to cook at the same time several dishes through different cooking systems, outside too. This is possible thanks to the versatility of the different cooking systems inside this model of big dimensions to keep everything under control and at hand.



mod. 260



mod. 260



(*) opzionale
(*) optional

Mod. 200

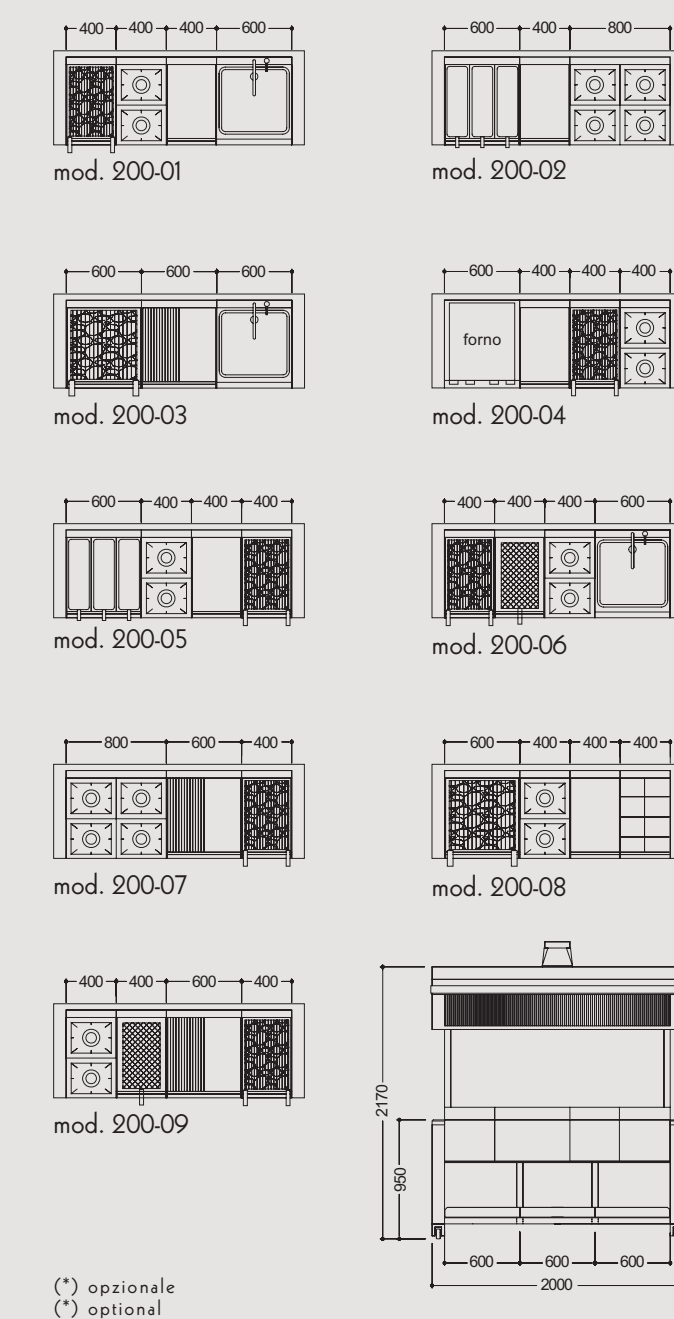
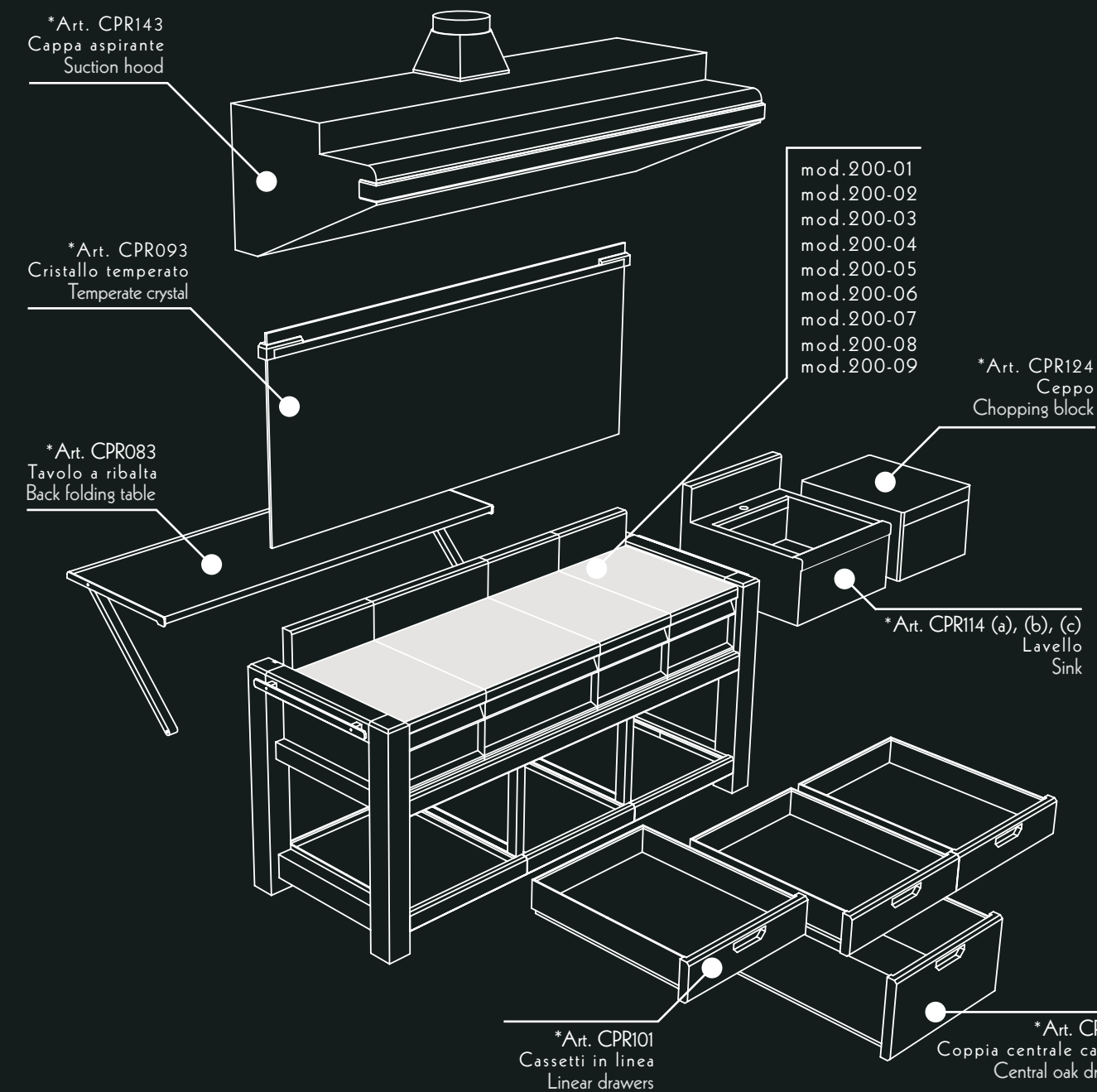
Duecento centimetri di cottura professionale di altissima qualità in un contesto classico di particolare prestigio per questa Capri scelta per la grande potenzialità di cottura utilizzabile in qualsiasi momento della giornata e in diversi ambiti della casa grazie alla semplicità di movimento dell'intera struttura.

Two hundred centimetres of professional high quality cooking in a classical and prestigious context, for this reason Capri, chosen for its great cooking potentiality, is useful in each moment of the day and in different circuits of the domestic walls thanks to the simplicity of its structure's movement.



mod. 200

mod. 200



Mod. 140

Una Capri è sempre protagonista perché il suo design elegante e naturale si adatta all'inserimento anche in un contesto di architettura moderna.

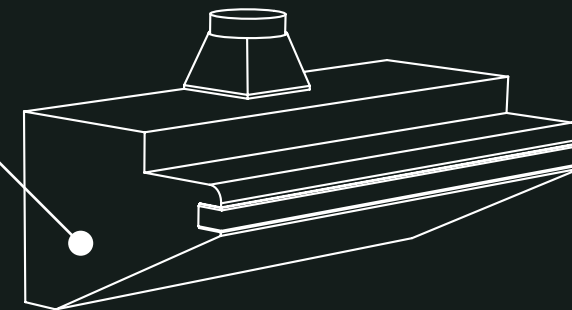
A Capri is always the protagonist because of its elegant and natural design suitable also for modern architecture.



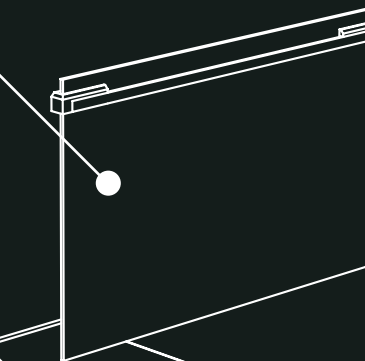
mod. 140



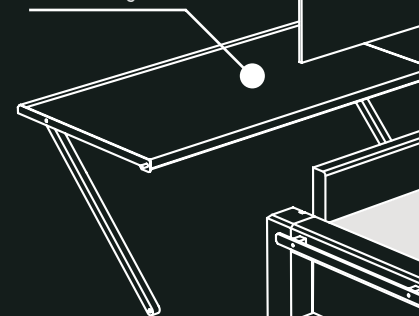
*Art. CPR142
Cappa aspirante
Suction hood



*Art. CPR092
Cristallo temperato
Temperate crystal

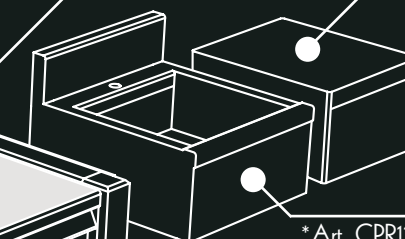


*Art. CPR082
Tavolo a ribalta
Back folding table

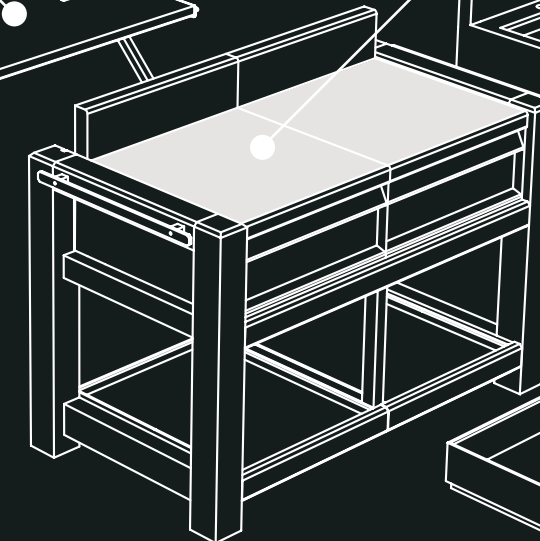


mod.140-01
mod.140-02
mod.140-03
mod.140-04
mod.140-05
mod.140-06

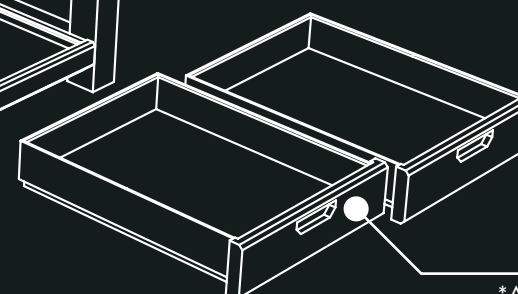
*Art. CPR124
Ceppo
Chopping block



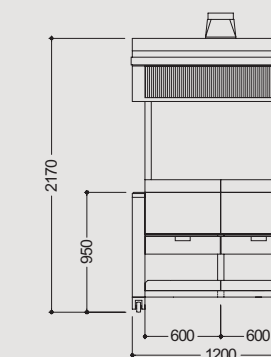
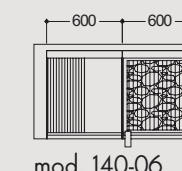
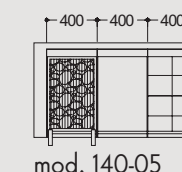
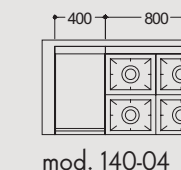
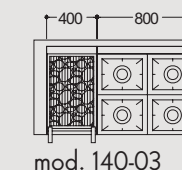
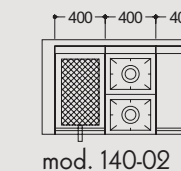
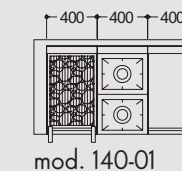
*Art. CPR114 (a), (b), (c)
Lavello
Sink



*Art. CPR101
Cassetti in linea
Linear drawers



mod. 140



(*) opzionale
(*) optional



Mod. 100

Anche nei contesti dove lo spazio a disposizione è ridotto Capri trova la sua collocazione ideale, unendo la flessibilità della sua struttura mobile con la professionalità degli elementi di cottura.

Even if the available place is reduced, Capri finds its ideal setting, it is able to join the flexibility of its mobile structure to the professionalism of the cooking elements.

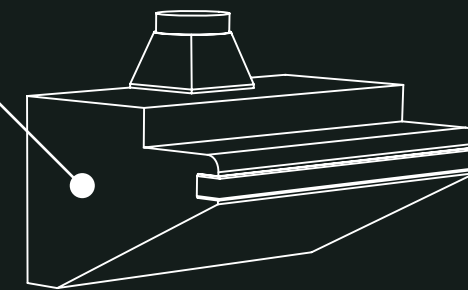


mod. 100

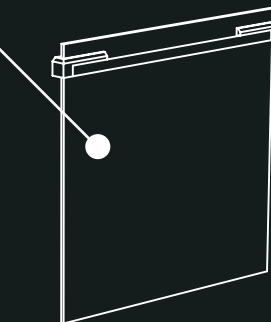
mod. 100



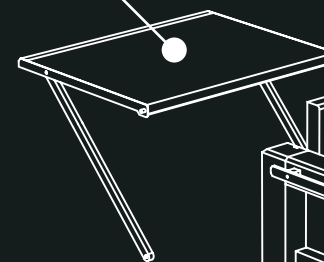
*Art. CPR141
Cappa aspirante
Suction hood



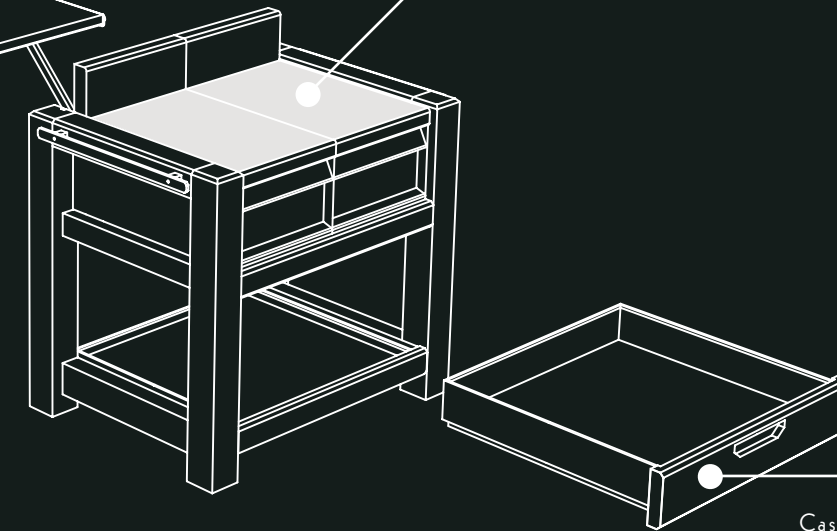
*Art. CPR091
Cristallo temperato
Temperate crystal



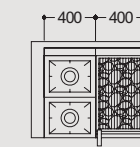
*Art. CPR081
Tavolo a ribalta
Back folding table



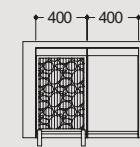
mod.100-01
mod.100-02
mod.100-03



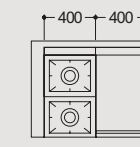
*Art. CPR101
Cassetto singolo
Oak drawer



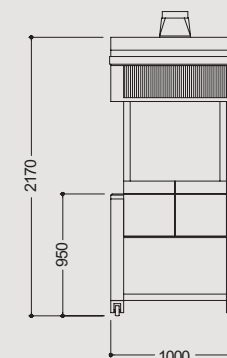
mod. 100-01



mod. 100-02



mod. 100-03

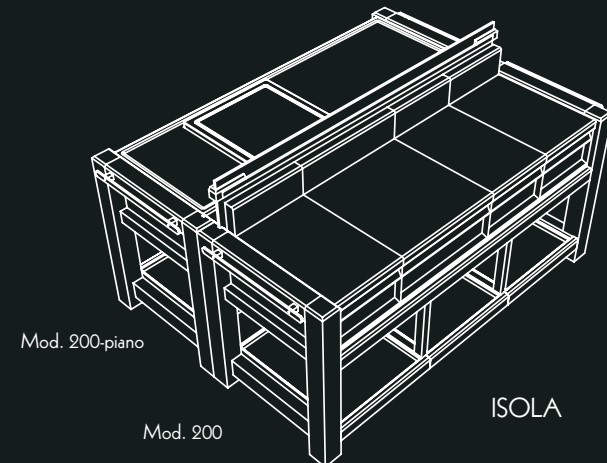
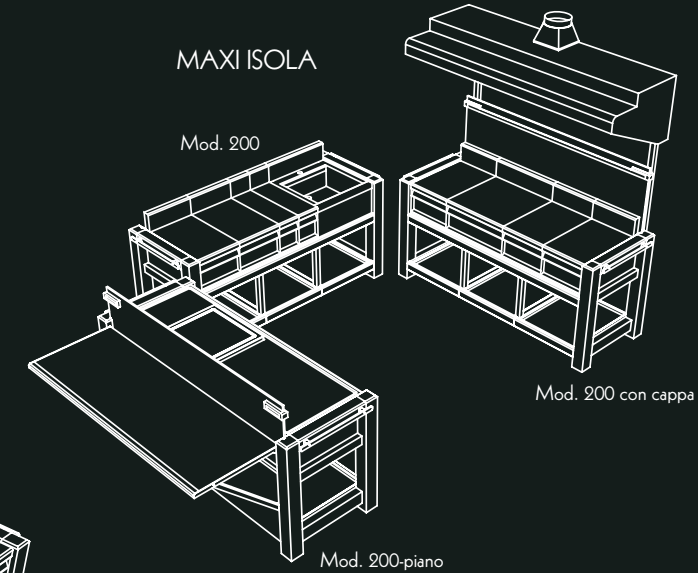
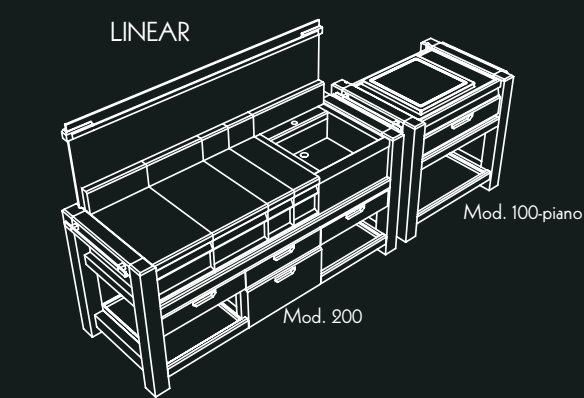


(*) opzionale
(*) optional

Mod. Piano

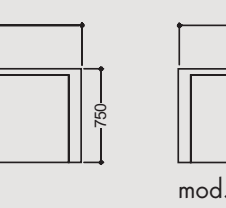
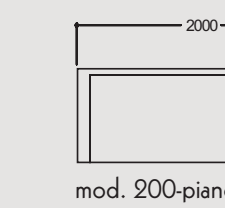
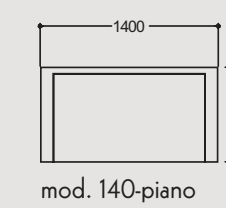
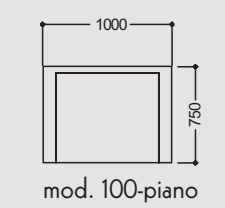
Il modello Piano nasce per chi vuole il massimo della comodità in cucina. Il modello CAPRI Piano può essere abbinato e combinato con gli altri modelli della gamma, fornendo così il massimo del comfort possibile. Sotto il piano sono inseriti tre ulteriori cassetti, sempre in rovere scelto e di altissima qualità, che aggiungono ulteriore funzionalità e potenzialità al modello.

The model "piano" is created for the one who wants to enjoy the utmost convenience in the kitchen. The model "Capri Piano" can be combined with the other range models, giving the maximum comfort. Three drawers in high quality and choice oak are located under the top, they add further functionality and potentiality to this model.



Grazie alla ampia gamma di modelli disponibili e dei diversi accessori, Capri si dimostra versatile e componibile, unendo la professionalità dei moduli di cottura con la funzionalità degli elementi e dei piani di lavoro. Per coloro che vogliono il massimo senza compromessi.

Thanks to the wide range of available models and to the different accessories, Capri shows itself to be versatile and sectional, joining the cooking modules professionalism to the functionality of the elements and work tops. Only for those who want the maximum without any compromise.



mod. Piano



CAPRI

Cucinare per piacere



Note tecniche

L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato e patentato che dovrà attenersi alle Norme di installazione vigenti.

Questo apparecchio può essere installato e funzionare solo in locali permanentemente ventilati secondo la Norma UNI-CIG 7129.

Controllare che l'apparecchio sia predisposto per funzionare con lo stesso gas di alimentazione riportato sulla targa di taratura

Le pressioni di alimentazione dei vari gas devono essere verificate tenendo presente la tabella sotto riportata:

TIPO DI GAS	PRESSIONE
Butano	30 mbar
Propano	37 mbar
Metano	20 mbar

Technical notes

The installation must be realized by qualified and patented staff who has to follow the installation rules in force.

This set can be installed and function only in permanently well-ventilated rooms according to the rule UNI-CIG 7129.

Please control if the set is predisposed to function with the same feeding gas reported on the calibration plate.

The feeding pressures of the different gas must be verified in accordance with this list :

TYPE OF GAS	PRESSURE
Butane	30 mbar
Propane	37 mbar
Methane	20 mbar

Manutenzione

Per la manutenzione e la cura del prodotto è possibile acquistare l'olio essenziale agli agrumi che, grazie alla sua ottima penetrazione, è perfetto per pulire, lucidare o rigenerare il massello di rovere. Il cliente ha così la possibilità di rinnovare il fragrante profumo di CAPRI utilizzando lo stesso prodotto applicato nei laboratori J.Corradi prima della consegna.

Maintenance

To maintain and to take care of the product it is possible to buy the citrus essential oil which thanks to its excellent penetration, is perfect to clean, polish and regenerate the oak. The customer has so the possibility to renew the scented perfume of Capri by choosing the same products that J. Corradi facilities apply before the delivery.



www.jcorradi.it

Design:

Copyright © by ADGROUP (Verona - Italy) - www.ad-group.it - All rights reserved.

Concept and Advertising:

ADGROUP (Verona - Italy) - www.ad-group.it

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form,
by mimeograph or any other means without permission in writing.

Production and Print:

Centro Grafico G&G (Verona - Italy) - www.centrograficogeg.it

End printing in March 2007.

The firm reserves the right to introduce changes to its products without notice.

Technical measures and data in the catalogue are not binding.

Special thanks to

Villa Cavriani

Garolda (MN) - Italy



INIMITABILI E PERFETTE

Cucinare per piacere

J. Corradi s.r.l.

Via dell'Artigianato, 2 - 37060 Caselle di Sommacampagna - VR - Italy
tel +39 045 8581680 - fax: +39 045 8589042 - info@jcorradi.it
www.jcorradi.it